

Mügelner Anzeiger

Amtliches Mitteilungsblatt



der Stadt Mügeln mit den Ortsteilen Ablaß, Baderitz, Bernitz,
Gaudlitz, Glossen, Grauschwitz, Kemmlitz, Lichteneichen, Lüttnitz, Mahris,
Nebitzschen, Neubaderitz, Neusornzig, Niedergoseln, Ockritz, Oetzsch,
Paschkowitz, Pommlitz, Poppitz, Querbitzsch, Remsa,
Schleben, Schweta, Seelitz, Sornzig, Wetitz, Zävertitz, Zschannewitz

Freitag
19. März
2021
Nummer 6
Jahrgang 27

Impressum Mügelner Anzeiger · Das amtliche Mitteilungsblatt der Stadt Mügeln und des Abwasserzweckverbandes „Oberes Döllnitztal“ erscheint in der Regel 14täglich online unter www.stadt-muegeln.de · **Herausgeber** Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 41 00 · **Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteiles** Bürgermeister Johannes Ecke · **Verantwortlich für den sonstigen Inhalt und Anzeigenteil, einschließlich Anzeigenannahme, Satz und Druck** Druckerei & Verlag Dober, Karl-Liebknecht-Straße 2, 04769 Mügeln, Telefon (03 43 62) 3 24 30, Fax 3 06 11, info@doberdruck.de

Osterspruch

*Osterhäschen dort im Grase,
Wackelschwänzchen, Schnuppernase.
Mit den langen braunen Ohren
hat ein Osterei verloren.
Zwischen Blumen seh ich es liegen
Osterhäschen, kann ich's kriegen?*

- Volksgut -

***Wir wünschen allen Einwohnern
von Mügeln und Umgebung
FROHE OSTERNI***



Wichtiges im Überblick

Stadtverwaltung Mügeln, Rathaus, Markt 1, 04769 Mügeln

E-Mail: Rathaus@stadtmuegeln.de · **Internet:** www.stadt-muegeln.de
Telefon (03 43 62) 41 00 · Telefax (03 43 62) 4 10 46

	<u>Stadtverwaltung</u>
Montag	geschlossen
Dienstag	9–12 und 13–16.30 Uhr
Mittwoch	geschlossen (Termine nach Vereinbarung)
Donnerstag	9–12 und 13–18 Uhr
Freitag	9–11.30 Uhr

Stadtbibliothek im Rathaus, Telefon 4 10 31 Neue Öffnungszeiten

Di 10–13 Uhr und 15–18 Uhr, Do 10–12 Uhr und 13–18 Uhr

Heimatmuseum Sa und So 14.00–17.00 Uhr und nach Vereinbarung

Bankverbindungen Stadtverwaltung Mügeln

Sparkasse Leipzig: IBAN: DE46 8605 5592 1520 0037 37

BIC: WELADE8LXXX

VB Riesa: IBAN: DE09 8509 4984 0135 2116 05

BIC: GENODEF1RIE

DKB Leipzig: IBAN: DE67 1203 0000 0001 3072 63

BIC: BYLADEM1001

Gläubiger ID DE 92 ZZZ 00000 116168

Abwasserzweckverband „Oberes Döllnitztal“

Mügelner Landstraße 4, Glossen

Frau Haubold: Telefon (03 43 62) 23 84 10, e.haubold@azvmuegeln.de,

Herr Wache: Telefon (03 43 62) 23 84 12, th.wache@azvmuegeln.de,

Fax: (03 43 62) 23 84 14, Mo geschlossen (Termine nach Vereinbarung),

Di 9–12 und 14–16.30 Uhr, Mi geschlossen (Termine nach Vereinbarung),

Do 9–12 und 14–18 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Verwaltung städtischer Wohnungen HWV GmbH Döbeln

Reparatur-Tel. (0 34 31) 65 11 **Sprechzeit Büro Mügeln:** Do 16–17.30 Uhr

Stadtbad 3 24 04

Sportplatz 3 22 02

Ev.-Luth. Kirchgemeinde Oschatzer Land, 04758 Oschatz, Kirchplatz 2, Telefon: (0 34 35) 92 04 62, Fax (0 34 35) 98 76 12, E-Mail: kg.oschatzerland@evlks.de, Di 9–12 und 14–16 Uhr, Do 9–12 und 14–17.30 Uhr, Fr 9–12 Uhr

Friedhofsverwaltung, 04779 Wermisdorf, Clara-Zetkin-Str. 18, Telefon: (03 43 64) 8 78 88 und 8 78 89, Fax: (03 43 64) 5 23 84, E-Mail: friedhofsverwaltung.oschatzer-land@evlks.de, Di 9–12 Uhr, Do 14–17 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung

In Bestattungsangelegenheiten wenden Sie sich bitte an:

Herrn Fleischer unter Telefon: (0176) 21 44 64 08

Sprechzeiten der Krankenkassen:

KKH Herr Klömlich, Fr.-Mehring-Straße 15, Di 13–18 Uhr, KKH-Briefkasten, www.kkh.de

Post-Agentur im Kinder- und Jugendmode-Geschäft Kerstin Unger, Dr.-

Friedrichs-Straße 18: Mo–Fr 9.00–17.00 Uhr, Sa 9.00–11.00 Uhr

Bestattungen Regina Jacob: Dr.-Friedrichs-Straße 52, Mügeln, Tel. 3 25 16

Bestattungshaus Katscher: E.-Thälmann-Straße 13, Mügeln, Tel. 4 42 58

Heizung/Sanitär-Störungsdienst Wochenendbereitschaft der Ausbau

Mügel GmbH nur über Funktelefon (01 72) 3 74 41 66

Haustechnik Mügeln, A. Baumert über Funktelefon (01 75) 1 71 07 56

ENVIA Störungsmeldung Strom (kostenfrei): (0 800) 2 30 50 70

Störungsmeldung Erdgas (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22

MITGAS Störungsmeldung (kostenfrei): (0 800) 2 20 09 22 – 24 Stunden

OEWA Notfall-Telefon: (0 34 31) 65 57 00 – 24 Stunden

Elektro-Notdienst – Zentrale Service-Nummer (0 18 05) 23 24 22

BEREITSCHAFTSDIENSTE Vorwahl-Nummern für Oschatz 0 34 35,

Dahlen/Calbitz 03 43 61, Wermisdorf 03 43 64, Mügeln 03 43 62, Strehla

03 52 64, Riesa 0 35 25

ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST Ärztlicher Notdienst außerhalb der

Praxisöffnungszeiten unter der bundeseinheitlichen und kostenfreien

Nummer 116117 zu erreichen (www.116117info.de)

APOTHEKEN – Der Notdienst beginnt um 8.00 Uhr und endet am darauffolgenden Tag um 8.00 Uhr

20. 3. Apotheke Oschatz West, Telefon 0 34 35 / 9 87 89 60

21. 3. Galeria-Apotheke Riesa, Telefon 0 35 25 / 65 79 65

27. 3. Apotheke am Marktkauf Oschatz, Telefon 0 34 35 / 9 02 80

28. 3. Apotheke in Merzdorf, Riesa, Telefon 0 34 35 / 7 20 90

3. 4. Apotheke in Merzdorf, Riesa, Telefon 0 34 35 / 7 20 90

4. 4. Rats-Apotheke-Nünchritz, Telefon 03 52 65 / 5 42 58

Schwanen-Apotheke Wermisdorf, Telefon 03 43 64 / 5 22 29

Polizeiposten Mügeln

Hackstraße 4a, 04769 Mügeln

Sprechzeiten:

Dienstag 10.00–14.00 Uhr,

Donnerstag 13.00–18.00 Uhr

(01 62) 2 35 37 24 – Herr Hofmann

(01 73) 9 61 84 87 – Herr Hermann

Polizeirevier Oschatz 0 34 35/65 00

Polizei-Notruf 110

Rettungsdienst und Feuerwehr 112

Notarzt (Rettungsleitstelle) 03 41/5 50 04 40 00

Bekanntmachungen

Stadtverwaltung Mügeln

Mügeln, 19. 3. 2021

Bekanntmachung

Zur öffentlichen Sitzung des Stadtrates zu Mügeln am **Donnerstag, dem 25. 3. 2021 um 19.00 Uhr** lade ich recht herzlich in den Bürger- und Ratssaal des Rathauses zu Mügeln ein.

Tagesordnung:

A. Öffentlicher Teil

1. Begrüßung, Feststellung der Beschlussfähigkeit sowie Bestätigung der Tagesordnung, Bestätigung der Sitzungsniederschrift vom 25. 2. 2021
2. Einwohnerfragestunde
3. Beschluss über die Errichtung und den Betrieb einer Solaranlage auf dem Gebäude Flurstück 29/2 und 29/4 Gemarkung Glossen (Lage: Bauhof Glossen)
4. Beratung und Beschlussfassung über die Ermächtigung des Bürgermeisters zur Unterzeichnung des städtebaulichen Vertrages zur Aufstellung B-Plan „Sondergebiet Windenergie Ablaß 2021“

5. Beratung und Beschlussfassung über den Aufstellungsbeschluss zum Bebauungsplan „Sondergebiet Windenergie Ablaß 2021“
6. Beratung und Beschlussfassung zur Satzung über die Festsetzung einer Veränderungssperre für den Bereich des Bebauungsplanes „Sondergebiet Windenergie Ablaß 2021“
7. Beratung und Beschlussfassung über den Verkauf von Flurstück 385/2, Gemarkung Niedergoseln (Lage: „An der Wassermühle“)
8. Beratung und Beschlussfassung über die Vergabe zum Bauvorhaben Einbau Datenetz Grundschule Tintenklecks Altmügel – Los Elektroinstallationsarbeiten
9. Beratung und Beschlussfassung über die Kooperationsvereinbarung Aktionsraum Oschatzer Land – Collmregion im Förderprogramm Sozialer Zusammenhalt (SZP)
10. Beratung und Beschlussfassung über die Annahme von Spenden

B. Nicht öffentlicher Teil

Mit freundlichen Grüßen

gez.

Johannes Ecke

Bürgermeister

Stadtverwaltung Mügeln

Bekanntmachung

Entsprechend § 76 Abs. 1 der Sächsischen Gemeindeordnung liegt der Entwurf der Haushaltssatzungen einschließlich Doppelhaushaltsplan der Stadt Mügeln für die Haushaltsjahre 2021/2022

**von Freitag, dem 9. April 2021
bis einschließlich Montag, dem 19. April 2021**

zu folgenden Zeiten im Zimmer 9 der Stadtverwaltung Mügeln öffentlich aus:

Montag, Mittwoch	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 15.00 Uhr
Dienstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 16.30 Uhr
Donnerstag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	9.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Alle Einwohner und Abgabepflichtige haben für die Dauer von 14 Arbeitstagen die Möglichkeit, Einwendungen zu erheben. Die Frist beginnt mit dem ersten Tag der öffentlichen Auslegung und endet am 28. 4. 2021.

Über fristgemäße Einwendungen beschließt der Stadtrat in öffentlicher Sitzung am 29. 4. 2021.

Auf Grund der besonderen Situation bitten wir um vorherige Terminabsprache. Tel.: (03 43 62) 4 10 11 oder (03 43 62) 4 10 21

Ecke
Bürgermeister

Neues für die Stadt und die Ortsteile

Vorübergehende Verlegung des Polizeistandes Mügeln

Ort: Mügeln

Zeit: ab 8. März 2021 bis voraussichtlich Dezember 2022

Aufgrund von umfangreichen Sanierungsmaßnahmen im Rathaus wird der Polizeistandort Mügeln vorübergehend vom jetzigen Standort (Stadtverwaltung Mügeln, Markt 1) in die Hackstraße 4a in Mügeln verlegt.

Die Sprechstunden der Bürgerpolizisten bleiben unverändert und finden nach wie vor dienstags von 10.00 Uhr bis 14.00 Uhr und donnerstags von 13.00 Uhr bis 18.00 Uhr statt.

Bürgerinnen und Bürger können sich mit ihren Anliegen ab dem 8. März 2021 dorthin oder an das Polizeirevier Oschatz wenden. Die Baumaßnahmen dauern voraussichtlich bis Dezember 2022 an. (db)

Heimatverein Mogelin Neue Kamera am Storchennest

Es ist sicherlich aufgefallen, dass sich am 27. Februar und am 6. März etwas am Mügelner Storchennest tat. Wie schon angekündigt, wurde mit Hilfe eines Hubsteigers der Leipziger Firma Mateco die Traverse, die das Nest hält, verstärkt. Durch den Abbruch des alten Variabgebäudes musste zudem das Datenkabel neu verlegt werden. Zu dessen Befestigung haben wir von den Oschatzern Segelfliegern eine ausgediente Schlepptrasse bekommen. Die gewährleistet, dass das Datenkabel bei Wind und Wetter sicher hängt. Das Kabel hatte den, durch ein Gewitter ausgelösten Überspannungsschlag im vergangenen Sommer heil überstanden, die Kamera leider nicht! Fachgerecht kontrolliert wurde das von einem Mitarbeiter der Oschatzer Firma „der computerladen“. Der brachte dann am 6. März auch die neue Kamera an, die nun in HD-Qualität in alle Welt das Mügelner



Storchen-Geschehen übertragen kann. Die neue Web-Seite des Heimatvereins wird derzeit noch dafür eingerichtet. Zudem musste am übertragenden Computer der Firma Mügelner Haustechnik noch etwas ergänzt werden. Alle Arbeiten wurden natürlich unter Einhaltung der gültigen Hygienevorschriften durchgeführt! Wegen der regen Spendenbereitschaft vieler Storchen-TV-Fans konnten wir einen Teil der anfallenden Kosten stemmen. Es war ja nicht nur die Kamera allein, der Einsatz der Firmen muss auch bezahlt werden! Hier auf diesem Wege noch einmal herzlichen Dank an die Spender und an die, die unser Projekt unterstützen!

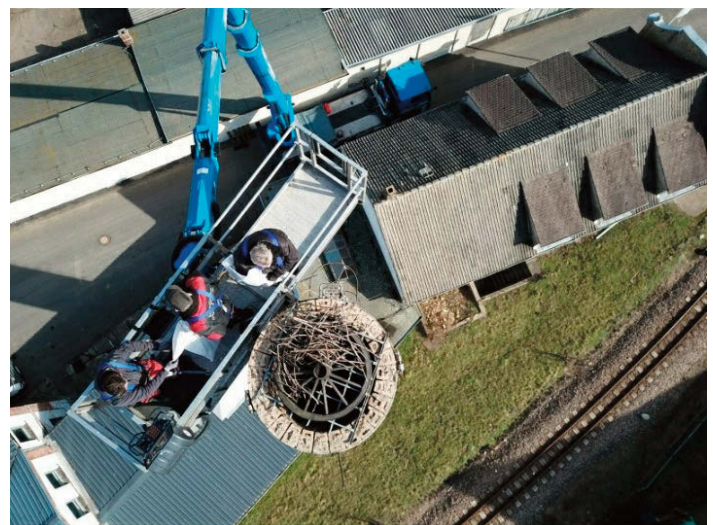


Bild 1: Arbeit in luftiger Höhe (Foto Andreas Lobe)

Die Aktion am Storchennest galt nicht nur der ungestörten Kameraübertragung! Es wurde auch noch gebrauchtes Nistmaterial entnommen, welches für andere potentielle Brutplätze gebraucht wird. Die Absicht ist es weitere Storchenfamilien in unsere Region zu holen. Gebrauchtes Nistmaterial gilt unter Störchen als Einladung, ein neues Nest zu errichten. Eine potentielle Stelle für ein neues Nest ist, neben dem alten Strommast am Anger, der alte Schornstein bei der Zornik Transport und Fahrzeugservice GmbH, ehemals MAN-Fischer. Hier wurde noch am selben Tag ein Wagenrad als Nisthilfe befestigt. Weiteres Material ging nach Liptitz, wo ebenfalls ein Storchennest gewünscht ist.

Wenn wir auch noch keine Veranstaltungen mit Teilnehmern durchführen können, so wollen wir zu mindestens doch mit unserem Storchentv einen ungestörten Blick in das Leben einer Storchenfamilie gewähren.

Andreas Lobe



Die neue Nistgelegenheit auf dem alten Schornstein der Spedition Zornik (Foto Sven Bartsch)

Jubilare



Freiwillige Feuerwehr

Einsätze:

FF Mügeln

Am 20. 2. 2021 in der Zeit von 20.49 Uhr und 22.45 Uhr

Brand eines Kleinbusses in der Eselsgasse sowie Brand einer Hecke in der Mühlgasse in Mügeln

18 Kameraden im Einsatz, 1 Kamerad im Gerätehaus

Am 21. 2. 2021 in der Zeit von 1.13 Uhr und 2.00 Uhr

Ölspur beim Abtransportieren des Kleinbusses in der Eselsgasse in Mügeln

5 Kameraden im Einsatz, 6 Kameraden im Gerätehaus



Heimatspflege und Brauchtum

450 Jahre Mügelner Kantorei

In diesem Jahr jährt sich zum 450. Male die Neugründung der Mügelner Kantorei. Im Grunde ist diese noch viel älter! Erstmals wurde sie 1405 als „Bruderschaft Corporis Christi“ benannt. Verbrieft ist zum Beispiel, dass im Jahre 1505 die Kantorei die Beerdigung einer Mügelner Apothekerin begleitete. Sie ist somit die bisher älteste bekannte aktive Kantorei in Sachsen.

Nach der Reformation, im 25. Todesjahr von Martin Luther 1571, beschloss die Mügelner Kantorei-Gesellschaft sich am Dienstag nach Ostern neu zu gründen. Seltsamerweise war der ehemals katholische Lehrer und Kantor Georgius Gerlach hierbei federführend. Gefördert wurde das durch den in Altmügeln sitzenden evangelischen Superintendenten Bartholomäus Rumbaum sowie auch vom katholischen Bischof Johann den IX. auf Schloss Ruhethal.

An der Johanniskirche wird seit je her eine vorzügliche Kirchenmusik gepflegt, aus diesem Grunde liegt Mügeln heute am Lutherweg! Zum 400. Gründungsjubiläum der Kantorei im Jahre 1971 wurde, unter der Leitung des damaligen Kantors Johannes Rudolph, in der Johanniskirche Händels Messias aufgeführt.

Vorher, zum 200. Kantorei-Jubiläum im Jahre 1741, komponierte der damalige Kantor Johannes Daniel Bremer dazu sogar eine eigene „Mügelner Kantate“. Von Musikwissenschaftlern wiederentdeckt wurde diese im Jahre 1996, unter der Leitung von Kantorin Rosemarie Müller, hier in Mügeln zum 425. Jubiläum wieder aufgeführt. Die Unterstützung der Ständigen Konferenz Mitteldeutsche Barockmusik in Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen e.V. zu diesem Fest war so groß, dass sich hieraus das Mügelner Altstadtfest entwickelte.

Aus unserer Kantorei sind bedeutende Musiker hervorgegangen. So zwei Söhne des Röhrenmeisters (Wassermeister) Johann Gottlob Schönfeld. Heinrich Wilhelm, geboren 1814, wurde Kaiserlicher Kammermusikus in Moskau. Sein Bruder Franz Wilhelm, geboren

1830, spielte als Hornist am Hamburger Stadttheater. Zur Taufe der beiden Söhne Schönfelds, stand der 1790 im benachbarten Oetzsch geborene königlich Sächsische Kammermusikus Johann Gottlieb Zillmann als Pate. Als der zehnjährige Richard Liesche mit seinen Eltern 1900 von Leuben bei Lommatzsch nach Mügeln zog, dachte er sicherlich nicht daran, dass er hier eine ausgezeichnete musikalische Ausbildung erhalten sollte. Neben der Gesangsausbildung, erlernte er in der Kantorei noch das Orgelspiel. Im Jahre 1929 übernahm Liesche den Posten des Landeskirchenmusikdirektors von Schleswig-Holstein und ein Jahr später wurde er Leiter der Bremer Dom-Musik. Noch heute wird der Domkantor in der Hansestadt, wegen seiner musikalischen Leistungen sowie seiner aufrechten Haltung während der NS-Zeit, hoch verehrt!

Ebenfalls aus der Mügelner Kantorei ging der zu seiner Zeit bekannte Tonkünstler Friedbert Sammler hervor. Der 1886 in Mügeln geborene Lehrersohn erlernte zudem noch bei dem hiesigen Stadtmusikdirektor Otto Grüneberg das Spielen zahlreicher Musikinstrumente. Später, selbst Dozent am Leipziger Konservatorium, wechselte Sammler 1924 zum gerade erst gegründeten Mitteldeutschen Rundfunk. Hier war er, als meistbeschäftigter Angestellter, unter anderem als Chorleiter, Sänger, Solist und Produzent tätig. Wegen seiner Vielfältigkeit wurde auf ihn die Berufsbezeichnung Tonkünstler geschaffen. In seinen Radiosendungen „Wir stellen uns vor“ und „Junge Künstler vor dem Mikrophon“, förderte Sammler schon lange vor Heinz Quermann junge Talente. Die Mügelner Kantorei-Gesellschaft war nicht nur eine Einrichtung, die musikalisch den Gottesdienst begleitet, sie stellte auch eine Solidargemeinschaft dar! Von den musikalischen Begleitungen von Beerdigungen, Taufen, Hochzeiten und anderen Feierlichkeiten, Eigenbeiträgen sowie Verleih von dem der Gesellschaft gehörendem Zinggeschirrs und des Leichentuches wanderten die Einnahmen in eine gemeinsame Kasse. Aus der wurde einmal im Jahr ein großes Essen, Ausspeisung genannt, für die Mitglieder und Förderer der Kantorei veranstaltet.

Erkrankte, sowie Hinterbliebene von verstorbenen Mitgliedern der Kantorei wurden finanziell unterstützt. Selbst die Gewährung von kleinen Krediten war möglich. Im Gegensatz dazu wurde Zuspätkommen oder unerlaubtes Fehlen bei Proben oder Aufführungen mit einer saftigen Geldstrafe belegt. Im Archiv der Kantorei lagern musikhistorische Schätze, so Noten und Abschriften von G. F. Hän-



Abbildung: Emblem zum Kantorei-Jubiläum 1921

del, J. F. Fasch, G. Ph. Telemann und J. A. Hasse. Es wurden sogar Noten gefunden, die Carl Phillip Emanuel Bach, dem zweitältesten Sohn von Johann Sebastian Bach, zugeschrieben werden konnten. Aus den alten Rechnungen kann man erkennen, dass die Mügelner Kantorei sich für kleines Geld die aufwändigsten Werke namhafter Künstler zeitnah sicherte. Es wurden in ihnen sogar Änderungen durchgeführt, was heute wegen des Urheberrechtes gar nicht mehr möglich wäre. Werke aus dem Fundus der Mügelner Kantorei erklangen, zum Tag der Mitteldeutschen Barockmusik im Jahre 2007, sogar im Meißner Dom.

Wie alle kulturellen Einrichtungen, leidet heutzutage auch die Kirchenmusik unter Nachwuchsmangel. Die traditionellen Umzüge der Kurende während der Adventszeit sind schon deutlich eingeschränkt. Zudem müssen die hauptamtlichen Kantoren und Kantorinnen immer mehr Kirchengemeinden betreuen, woraus sich eine hohe Belastung ergibt. Einzig der Posaunenchor steht solide da. Die derzeit herrschenden Verhältnisse unter der Pandemie machen es den Musikern sehr schwer. Konzerte fallen aus. Selbst das gemeinsame Üben ist kaum möglich. Solch große Jubiläumskonzerte zu organisieren wie in vergangener Zeit, ist da schon fast unmöglich! Aber im Herbst soll das Jubiläum der Mügelner Kantorei in irgendeiner Form würdig begangen werden.

Andreas Lobe

Aus dem Vereinsleben

Jagdgenossenschaft Ablaß

Alle Mitglieder der Jagdgenossenschaft Ablaß werden zur Mitgliederversammlung am Mittwoch, dem 28. 4. 2021 um 19.00 Uhr in den Gesellschaftsraum (Feuerwehr Ablaß) herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

1. Bericht des Vorstandes
2. Finanzbericht
3. Diskussion
4. Wahl des Vorstandes
5. Schlusswort

M. Kretzschmar, Vorsitzender der Jagdgenossenschaft

Ostergewinnspiel des Bürger- und Heimatvereins Altmügel/Crellenhain e.V.

Liebe Kinder, wieviele Ostereier hat der Osterhase in unserem Schaukasten bei der Fam. Flach, Dr. Friedrichs-Straße 22 versteckt?

Schickt uns Eure Antwort per E-Mail an heimatverein-altmuegeln@web.de bis Karfreitag, 2. April 2021, 18.00 Uhr. Teilnahmeberechtigt sind alle Kinder bis 12 Jahre. Für jede richtige Antwort hat der Osterhase eine Überraschung vorbereitet.

Der Bürger- und Heimatverein Altmügel-Crellenhain e.V. wünscht ein frohes, sonniges und gesundes Osterfest!



Kirchennachrichten

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Oschatzer Land

Kirchplatz 2, 04758 Oschatz

21. März, Judika, Ende der Bibelwoche

10.30 Uhr Mügeln, Pfrn. Krautkrämer

28. März, Palmarum

10.30 Uhr Wermisdorf, Familiengottesdienst, Gemeindepädagogin Berger / Pfr. Riese



30. März, Dienstag

17.00 Uhr Altmügel, Kinderkreuzweg
Gemeindepädagogin Berger

1. April, Gründonnerstag

18.00 Uhr Ablaß, Abendmahlsandacht, Pfrn. Krautkrämer
19.30 Uhr Altmügel, Tischabendmahl, Pfrn. Krautkrämer

2. April, Karfreitag

9.00 Uhr Gallschütz
10.30 Uhr Börtewitz, Prädikant Kießling
10.30 Uhr Schweta, Pfrn. Krautkrämer
15.00 Uhr Mügeln, Musik zur Sterbestunde

3. April, Karsamstag

20.30 Uhr Mahlis, Taizé-Andacht, Christian Schiel

4. April, Ostersonntag

5.30 Uhr Altmügel, Osternacht (und Frühstück)
9.00 Uhr Mügeln, Pfrn. Krautkrämer
9.30-11.00 Uhr Schrebitz, Kreativer Osterweg – Ein Stationenweg zum Ostergeschehen

5. April, Ostermontag

10.30 Uhr Wermisdorf, Familiengottesdienst, Pfr. Riese / Gemeindepädagogin Berger

AUFRUF ZUM FRÜHJAHRSPUTZ!

Der Winter ist vorbei, in wenigen Tagen ist Frühlingsanfang. Die Krokusse, Schneeglöckchen, Hyazinthen und Tulpen zeigen ihre Farbenpracht. Zeit für einen Frühjahrsputz. Wir rufen alle Einwohner und Grundstücksbesitzer unserer schönen Stadt Mügeln und deren Ortsteile auf, die Gehwege und Schnittgerinne vom Splitt und Schmutz der letzten Wochen zu befreien.

Vielen Dank!



- Automatikstempel
- Holzstempel
- Stempelplatten
- Datumsstempel
- Farbkissen und Zubehör



Druckerei Dober, Mügeln

Telefon (03 43 62) 3 24 30, E-Mail: info@doberdruck.de

Ihr kompetenter Partner!

OEL HEIMBURGER GmbH
Heizöl - Kraftstoffe - Schmierstoffe

**Heizöl in kleinen Raten?
Kein Problem!**

Fragen Sie uns nach dem Tagespreis - wir beraten Sie gern!

Tel.: 0 34 362 - 40 731 - www.heimburger.de

**Liebe Annemarie,
lieber Rolf,**



50 Jahre Liebe, 50 Jahre Ehe,
50 Jahre gemeinsam durchs Leben.
Zu Eurer **Goldenen Hochzeit**
am 13. 3. 2021 wünschen wir Euch Glück,
Zufriedenheit, vor allem Gesundheit und weiterhin
alles Gute. Wir hoffen, das Ihr noch viele Jahre
miteinander genießen könnt.
Es gratulieren ganz herzlich
Erika, Petra & Lilo mit Familien

**Pflegedienst
Döge GmbH**



Markt 5 · 04769 Mügeln
Fon 03 43 62/2 38 90
Fax 03 43 62/23 89 29
info@krankenpflege-doege.de
Tagespflege · IK 511430159



**Das Team der häuslichen Krankenpflege
wünscht ein frohes Osterfest und
einen fleißigen Osterhasen**

AM AUSBAU MÜGELN GmbH

Dr.-Friedrichs-Straße 67, 04769 Mügeln Tel.: 03 43 62/4 04-0

*Regionale Fachkompetenz
aus einer Hand!*

Maler, Trockenbau
Dachdecker, -klempner
Heizung / Sanitär
Verkehrstechnik
Werbung



Wir wünschen allen ein frohes Osterfest.

Clevere Renovierungslösungen
Neu und modern in meist nur 1 Tag



03 43 24/2 12 49
J. Herzog GmbH Renovierungs-
service, Inh. J. Haferkorn
Lindenstraße 9,
04749 Ostrau/OT Rittnitz
Studio auch in Lonnwitz
www.herzog.portas.de

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

• Qualität seit 40 Jahren • Ohne Dreck und Lärm • Festpreise

Spiel- und Schreibwaren
Andreas Weise



Mügeln • Markt 4 • Telefon (03 43 62) 4 40 89
Fax (03 43 62) 4 42 07



*Wir wünschen allen
Kunden ein frohes
Osterfest und einen
fleißigen Osterhasen*

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.00 Uhr,
Sa 7.00-12.00 Uhr

Torsten Petzold



Fahrdienst und Mietwagen

- Kur-, Dialyse- und Krankenkassenfahrten • Vertragspartner aller Krankenkassen • Privat- und Kleinbusfahrten bis 16 Personen
- Einkaufsfahrten sowie Flughafentransfer

*Wir wünschen unserer verehrten Kundschaft, allen
Freunden und Bekannten ein frohes Osterfest*

04769 Mügeln · Volksgutweg 16b
Tel./Fax (03 43 62) 3 11 19 oder (01 74) 3 72 03 19



Nächster Mügelner Anzeiger
Freitag, 9. April 2021
Nächster Redaktionsschluss:
Dienstag, 30. März 2021,
12.00 Uhr

DR. REINSCH-KLÖMICH-RÄDLER
ASSEKURANZMAKLER GMBH

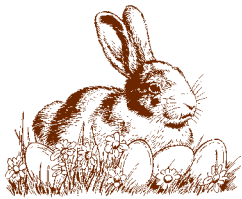
Frank Klömich

Versicherungsmakler

Franz-Mehring-Straße 15
Telefon (03 43 62) 3 20 95

E-Mail: frank.kloemich@t-online.de

Bürozeit: dienstags 13–17 Uhr sowie nach Vereinbarung



*Frohe Ostern
wünscht der
Versicherungsmakler*

Vorsorge und Schadenservice
auch 2021 an erster Stelle!

*Wir wünschen den Lesern
des Mügelner Anzeigers,
unseren Kunden und ihren Familien
ein frohes, sonniges, aber vor allem
gesundes Osterfest und
einen fleißigen Osterhasen!*



DRUCKEREI DOBER
SATZ UND DRUCK SEIT 1838

Telefon (03 43 62) 3 24 30 · E-Mail: info@doberdruck.de

KREATIVITÄT TRIFFT FARBE

Matthias Fritsch

MALERMEISTER

*Wir wünschen ein
wunderschönes Osterfest
mit vielen glücklichen und
geruhsamen Stunden!*

Bergstraße 3a
04769 Naundorf OT Gastewitz
Fon 034362-1 92 48
Fax 034362-23 95 88
Mobil 0176-56 70 78 79
matthias@malermeister-fritsch.de
www.malermeister-fritsch.de

BLITZSCHUTZ BRÄUER
Fasanenweg 7

04779 WERMSDORF
Telefon 034362-152388

Blitzschutz Bräuer GmbH
Fasanenweg 7 • 04779 Wermisdorf

*Wir wünschen
unseren Kunden
und ihren Familien
ein frohes und
sonniges Osterfest
und einen
fleißigen Osterhasen*

www.blitzschutz-braeuer.de
mail@blitzschutz-braeuer.de

Entscheiden Sie sich für mehr Sicherheit!

Wir wünschen unseren Patienten frohe
Ostern und einen fleißigen Osterhasen

Logopädie
Carina Zimmer & Maika Walbe

Rudolf-Breitscheid-Straße 2 • 04769 Mügeln
Telefon/Fax: (03 43 62) 4 46 47

Bestattungshaus Katscher GmbH

Ihre Ansprechpartnerin: Frau Iris Katscher
Telefon 03 43 62 / 4 42 58
04769 Mügeln, Ernst-Thälmann-Straße 13

*In den schwersten Stunden sind wir für
Sie da, einfühlsam und mit viel Herz.*

Jahn
Ihr Reisebusunternehmen

Poetenweg 5a
04769 Mügeln
www.busreisen-jahn.de

TAXI

- Fahrten für alle Krankenkassen
- Behindertenfahrten (auch Rollstuhl)
- Flughafentransfer
- Taxi bis 8 Personen

Telefon: 034362-32201

BUS

- Ausflugsfahrten
- Klassenfahrten
- Gruppen- und Vereinsfahrten
- Schülerbeförderung
- Busse bis 54 Personen

Telefon: 034362-37920